

## خطة عمل مقاطعة أونتاريو): حماية صحة السكان واقتصادنا

### Budget 2021 (ميزانية 2021) ترفع إستجابة المقاطعة لكوفيد-19 إلى 51 مليار دولار

تورنتو – اليوم، اصدر وزير المالية ورئيس مجلس الخزانة، Peter Bethlenfalvy، Ontario's Action Plan (خطة العمل في مقاطعة أونتاريو: [حماية صحة السكان واقتصادنا](#)) *Ontario's Action Plan: Protecting People's Health and Our Economy*.) وهي المرحلة التالية من استجابة مقاطعة أونتاريو لكوفيد-19 وهي الموازنة الثانية التي تقدمها الحكومة خلال الجائحة.

صرح الوزير Bethlenfalvy "لا يمكننا التمتع باقتصاد سليم بدون أفراد أصحاء." وأضاف "في العام الماضي، كانت حماية السكان من كوفيد-19 هي محور اهتمامنا. إلا ان هذا ينطوي على العديد من التحديات. ولكن مع توزيع اللقاحات في كافة أرجاء المقاطعة، نرى الأمل يلوح في الأفق. نحن الآن مستعدون لإكمال العمل الذي قد بدأناه قبل عام."

تعتمد Budget 2021 على الاستثمارات الحكومية القياسية في الاستجابة للجائحة العالمية، وبذلك يصل إجمالي الاستثمارات إلى 16.3 مليار دولار لحماية صحة السكان و23.3 مليار دولار أخرى لحماية اقتصادنا. يبلغ إجمالي دعم خطة عمل كوفيد-19 في أونتاريو حالياً 51 مليار دولار.

قال الوزير Bethlenfalvy "في النهاية ستكون هذه الجائحة من الماضي. لم يتبقى سوى أشهر قليلة وليس سنوات." وأضاف قائلاً "سنتخطى ذلك من خلال العمل الدؤوب والتضحية التي تقدمها أونتاريو. تتواجد حكومتنا في كل خطوة نخطوها على الطريق للوفاء بالتزامنا بحماية صحة الناس ووظائفهم. عندما يتم أخيراً إغلاق هذا الفصل، سأكون واثق تماماً بأن سكان أونتاريو سيطلقون العنان للنمو الاقتصادي اللازم لخلق فرص عمل ولازدهار وتعزيز مقاطعتنا."

**حماية صحة السكان (Protecting People's Health) هي الركيزة الأولى في Budget 2021؛ فهي تشمل التدابير اللازمة للقضاء على كوفيد-19 وإصلاح الرعاية طويلة الأمد ورعاية مصالح الناس.**

قال الوزير Bethlenfalvy "إن اللقاحات بمثابة الضوء في نهاية النفق، وها نحن نعمل بلا كلل أو ملل لتطعيم السكان فور وصول اللقاحات إلى المقاطعة." وأضاف "سنواصل استثمارنا اليوم في نظام الرعاية الصحية في المقاطعة وعلى المدى الطويل، وسنطور الاستثمارات القياسية التي بدأناها منذ بداية الجائحة من خلال إيجاد المزيد من أسرة المستشفيات، وبناء المستشفيات وتحسينها، وزيادة الاختبارات، وإصلاح الرعاية طويلة الأمد."

#### النقاط الرئيسية لخطة أونتاريو للقضاء على كوفيد-19:

- لتطعيم كل شخص يرغب في أخذ اللقاح في كافة أرجاء المقاطعة، خصصت حكومة أونتاريو أكثر من مليار دولار لخطة التطعيم في كافة أرجاء المقاطعة. كما عملت حكومة أونتاريو على جعل استئناف العمل في أماكن العمل والمشاريع والمجتمعات المحلية أكثر أمناً من خلال توفير 2.3 مليار دولار لإجراء الاختبارات وتتبع الحالات.
- لحماية الأبطال في الخطوط الأمامية والفئات الأكثر عرضة للخطر، أتاحت حكومة أونتاريو 1.4 مليار دولار لشراء معدات الحماية الشخصية والتي تشمل على أكثر من 315 مليون كمادة وأكثر من 1.2 مليار قفاز.

- ولضمان أن يحصل كل شخص يحتاج إلى رعاية في المستشفى على سرير حتى في أشد ظروف الجائحة، تستثمر الحكومة مبلغًا إضافيًا قدره 5.1 مليار دولار لدعم المستشفيات منذ بدء الجائحة، مما يوفر أكثر من 3100 سرير إضافي في المستشفى. ويشمل ذلك 1.8 مليار دولار في 2021-2022 لمواصلة تقديم الرعاية الصحية لمرضى كوفيد-19 وإجراء العمليات الجراحية المؤجلة ومواكبة احتياجات المرضى.

#### • النقاط الرئيسية في خطة أونتاريو لإصلاح الرعاية طويلة الأمد:

- لمعالجة عقود من الإهمال ومساعدة أولئك الذين ينتظرون الحصول على رعاية طويلة الأمد، تستثمر أونتاريو 933 مليون دولار إضافية على مدى أربع سنوات، بإجمالي 2.6 مليار دولار لدعم إيجاد 30 ألف سرير جديد للرعاية طويلة الأمد. كما تستثمر أونتاريو أيضًا 246 مليون دولار على مدى السنوات الأربع المقبلة لتحسين ظروف المعيشة في منازل الرعاية القائمة، بما في ذلك ضمان تزويد المنازل بنظام تكييف للمقيمين، حتى يتمكن الأحاباب من العيش في راحة وأمان وكرامة واحترام.
- ولحماية الأحاباب في الرعاية طويلة الأمد من فيروس كوفيد-19 القاتل، استثمرت حكومة أونتاريو 650 مليون دولار إضافية في 2021-2022، ليصبح مجموع الموارد المستثمرة منذ بداية الجائحة 2 مليار دولار لحماية الفئات الأكثر عرضة للمخاطر.
- لضمان أن يحصل الأحاباب على أفضل رعاية صحية في كندا، تستثمر حكومة أونتاريو 4.9 مليار دولار على مدى أربع سنوات لزيادة متوسط الرعاية اليومية المباشرة إلى أربع ساعات يوميًا في الرعاية طويلة الأمد وتوظيف أكثر من 27 ألف شخص، بما في ذلك عمال الدعم الشخصي (Personal Support Workers – PSWs) والممرضات.

#### النقاط الرئيسية لخطة أونتاريو لرعاية السكان:

- لتلبية الحاجة إلى خدمات إضافية من الرعاية الطبية، تستثمر حكومة أونتاريو في دعم التوسع التاريخي والمشاريع الإنشائية في المستشفيات، بما في ذلك إنشاء جناح جديد للمرضى المحتجزين في William Osler Health System's Peel Memorial، والتخطيط المستمر لبناء مستشفى إقليمي جديد في Windsor-Essex.
- لمساعدة آلاف السكان الذين يعانون من مشاكل الصحة النفسية والإدمان، تقدم حكومة أونتاريو تمويل إضافي قدره 175 مليون دولار في 2021-2022 كجزء من استثمار تاريخي يبلغ 3.8 مليار دولار على مدى 10 سنوات وذلك من أجل توفير المزيد من الرعاية وتحسينها لكل من يحتاجها.

[تعرف على المزيد حول خطة أونتاريو لحماية صحة السكان.](#)

**حماية اقتصادنا** هي الركيزة الثانية في *Budget 2021*؛ فهي تبين خطة حكومة أونتاريو في دعم الأسر والعمّال وأصحاب العمل.

يقول الوزير Bethlenfalvy "لقد جاءت تدابير الصحة العامة الضرورية على حساب العمّال والأسر وأصحاب الأعمال، لكن لا شك في أنها أنقذت الأرواح. نحن نقدر التضحيات التي بُذلت و نتخذ خطوات إضافية لتقديم المزيد من الإعانات والدعم لأولئك الأكثر تأثرًا بالجائحة، من خلال تقديم جولة ثالثة من المدفوعات المضاعفة المباشرة للأباء Ontario Small Business Support Grant (منحة أونتاريو لدعم المشاريع الصغيرة) ومساعدة العمّال في نفقات تدريبهم".

**النقاط الرئيسية في خطة أونتاريو لدعم العمّال والأسر:**

- تعزّم الحكومة فرض إعفاء ضريبي جديد للتدريب على الوظائف في أونتاريو لعام 2021 (Ontario Jobs Training Tax Credit) بُغية مساعدة العمّال في نفقات التدريب. سيوفر هذا التأمين ما يصل إلى 2000 دولار لكل مستحق مقابل 50 بالمئة من النفقات المحددة بإجمالي يقدر بنحو 260 مليون دولار لدعم حوالي 230 ألف شخص في عام 2021.
- لمساعدة الأسر التي واجهت ضغوطات ونفقات باهظة نتيجة للجائحة على توفير بعض المال، ستقدم الحكومة جولة ثالثة من الدفعات لدعم الآباء من خلال (مستحقات الطفل الخاصة بكوفيد-19 في أونتاريو) Ontario COVID-19 Child Benefit بإجمالي يبلغ 1.8 مليار دولار منذ شهر آذار الماضي. ستتضاعف الدفعات في هذه الجولة لتحصل الأسر على مبلغ \$400 للطفل ومبلغ \$500 للطفل من ذوي الاحتياجات الخاصة. هذا يعني أن الأسرة التي لديها ثلاثة أطفال ستحصل على ما مجموعه 2600 دولار بعد الجولة الثالثة من الدفعات.
- لدعم الآباء بتكلفة رعاية الأطفال ومساعدتهم على العودة إلى أعمالهم، تقترح الحكومة زيادة بنسبة 20 في المئة على (CARE tax credit) الإعفاء الضريبي لبرنامج رعاية للعام 2021. هذا من شأنه زيادة الدعم من 1250 إلى 1500 دولار في المتوسط مما يوفر حوالي 75 مليون دولار كدعم إضافي لنفقات رعاية الأطفال لأكثر من 300 ألف أسرة.

**النقاط الرئيسية في خطة أونتاريو لدعم الوظائف:**

- لمساعدة المشاريع الصغيرة الأكثر تأثرًا بالقيود اللازمة لحماية السكان من كوفيد-19، توفر حكومة أونتاريو جولة ثانية من دفعات Ontario Small Business Support Grant (منحة دعم المشاريع الصغيرة في أونتاريو) للمستحقين المؤهلين. يستفيد حوالي 120 ألف شركة صغيرة تلقائيًا من 1.7 مليار دولار إضافية من الإعانة من خلال هذه الجولة الثانية من الدعم على شكل منح بحد أدنى 10 آلاف دولار وحتى 20 ألف دولار - وبذلك يصل إجمالي الدعم المقدر المقدم من خلال هذه المنحة إلى 3.4 مليار دولار.
- لدعم قطاعات السياحة والضيافة والثقافة في أونتاريو والتي كانت من بين أكثر القطاعات تأثرًا بجائحة كوفيد-19، تستثمر أونتاريو مبلغ 400 مليون دولار إضافية على مدى السنوات الثلاث المقبلة في مبادرات جديدة لدعم هذه القطاعات. يأتي هذا على أساس الاستثمارات المعلنة سابقًا والتي تبلغ 225 مليون دولار وبذلك يصل المجموع إلى أكثر من 625 مليون دولار منذ بداية الجائحة.
- لربط المنازل والمشاريع والمجتمعات المحلية بالنطاق العريض - والذي اتضحت أهميته خلال كوفيد-19 وأنه ليس من الكماليات - تستثمر أونتاريو 2.8 مليار ليصبح مجموع الاستثمار في المقاطعة ما يقارب 4 مليارات دولار خلال ست سنوات بدءًا من العام 2019-20.

**النقاط الرئيسية في خطة أونتاريو لدعم المجتمعات المحلية:**

- لدعم المنظمات الدينية والثقافية التي تعاني بسبب التكاليف الإضافية الناجمة عن كوفيد-19، ستوفر أونتاريو ما يصل إلى 50 مليون دولار على شكل منح مقدمة للمنظمات المؤهلة.
- لدعم بلديات أونتاريو البالغ عددها 444، والذين يعتبرون الشركاء الرئيسيين للحكومة في حربها ضد جائحة كوفيد-19، تقدم الحكومة ما يقارب مليار دولار على شكل إعانة مالية إضافية في العام 2021 وذلك للمساعدة في الحفاظ على الخدمات العامة الحيوية ودعم الانتعاش الاقتصادي.

[تعرف على المزيد عن خطة أونتاريو لحماية اقتصادنا.](#)

## حقائق سريعة

- تأثرت أونتاريو بشكل كبير بجائحة كوفيد-19، شأنها شأن اقتصادات العالم. تشير التقديرات إلى أن الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للمقاطعة قد انخفض بنسبة 5.7 في المائة في عام 2020. مع تعافي الاقتصاد، من المتوقع أن يتجاوز الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في أونتاريو والتوظيف مستويات ما قبل الجائحة في بداية عام 2022.
- تتوقع أونتاريو عجزاً في الميزانية قدره 38.5 مليار دولار في العام 2021-2020. على المدى المتوسط، تتوقع الحكومة انخفاضاً ثابتاً في العجز البالغ 33.1 مليار دولار في عام 2021-2022 و 27.7 مليار دولار في عام 2022-2023، و 20.2 مليار دولار في العام 2023-2024.
- من أجل توفير الشفافية حول الدرجة العالية من عدم اليقين الاقتصادي، تتضمن *Budget 2021* سيناريوهات النمو الأسرع والنمو الأبطأ التي يمكن أن يتخذها الاقتصاد خلال السنوات العديدة القادمة وتوضح التأثيرات المحتملة على الشؤون المالية في أونتاريو.

## مصادر إضافية

[Budget — Ontario's Action Plan: 2021](#) حماية صحة السكان وحماية اقتصادنا

[اقرأ أبرز النقاط في خطة العمل في مقاطعة أونتاريو: حماية صحة السكان وحماية اقتصادنا](#)

[حماية صحة السكان](#)

[حماية اقتصادنا](#)

[نظرة على الاقتصاد والمال](#)

[اقرأ بيان الوزير أمام الهيئة التشريعية](#)

[Budget — Ontario's Action Plan: 2020](#) حماية، دعم، إنعاش